

# Manuale di uso e manutenzione 'IMBRACATURA P30'

**DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE  
CONFORME ALLA NORMA EN 361**

\*\*\*\*\*

Il presente manuale costituisce la traduzione dall'originale fornito dalla Società ODCO, con adattamenti alla legislazione italiana, redatto dalla Soc. AM.SA srl che si riserva la proprietà letteraria.

\*\*\*\*\*



Rev 2 – aprile 2016

## 1 Descrizione

Imbracatura anticaduta P-30 conforme alla EN 361 CE0082 rif.: AB 130 01

Certificazione europea emessa da APAVE Lyonnaise BP3 698 11 Tassin Cedex Francia (n. 0082).

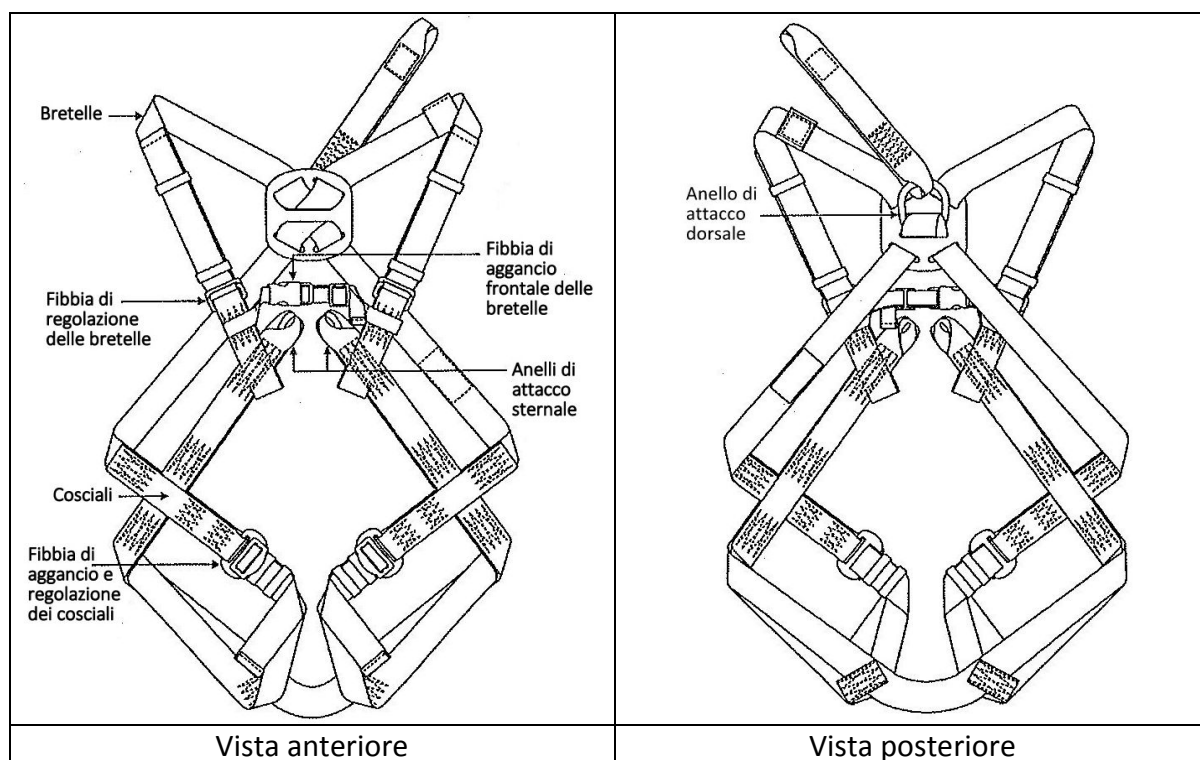
### 1.1 Definizione del prodotto

Imbracatura anticaduta costruita con nastri in poliammide di larghezza 44 mm cuciti e allacciati con fibbie metalliche.

Questa configurazione garantisce una completa sicurezza e condizioni di ergonomia durante il lavoro.

### 1.2 Configurazione di base

- Punto di ancoraggio dorsale per ancoraggio a sistema anticaduta
- Punto di ancoraggio sternale per ancoraggio a sistema anticaduta
- Fibbie di regolazione per un maggior confort nell'utilizzo.




### 1.3 Taglie

L'imbracatura è realizzata in due taglie:

- universale M - XL
- maggiorata XXL

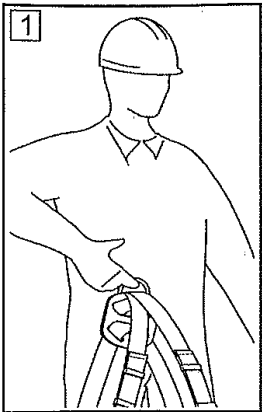
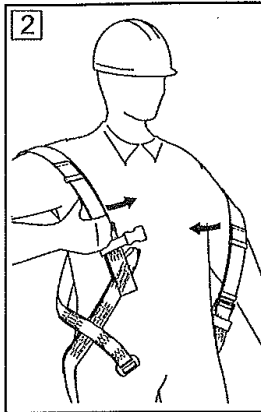
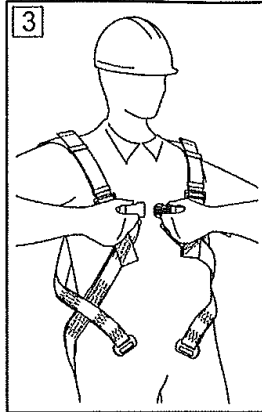

## 1.4 Marcatura

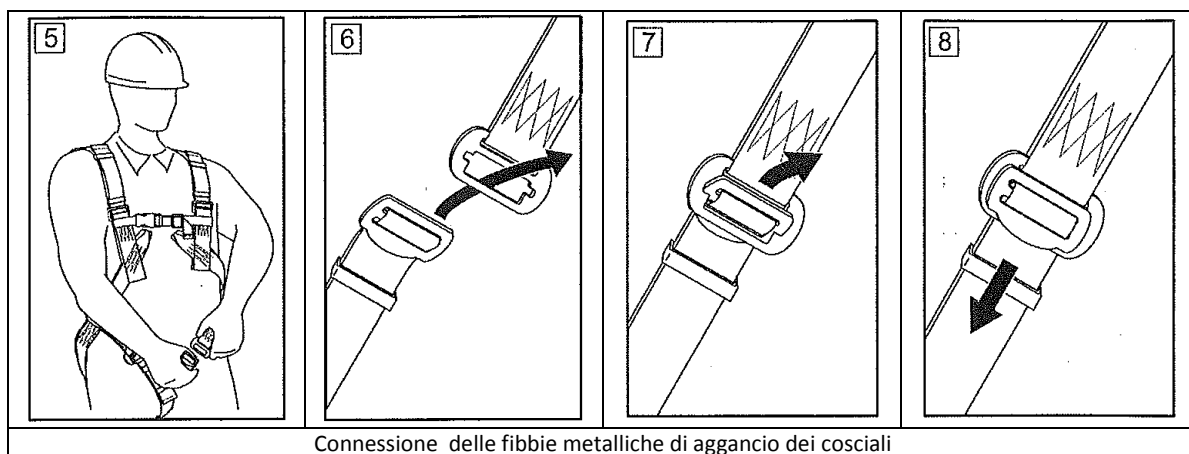
Imbracatura anticaduta	<b>HARNAIS D'ANTICHUTE</b>
Nome del modello (depositato)	<b>P-30</b>
Codice di riferimento	Réf.: AB 130 01
Taglia	taille: M-XL
Data di fabbricazione	Date de fabrication: 10.2003
N° di serie	N° serie: 000001
Norma europea	EN 361
Identificazione Organismo di certificazione e controllo fabbricazione	<b>CE 0082</b>
Obbligo di lettura del manuale d'uso e manutenzione	
Marchio del produttore o distributore	<b>ODCO</b> accessoires d'étanchéité et sécurité en toiture

## 2 Come indossare l'imbracatura

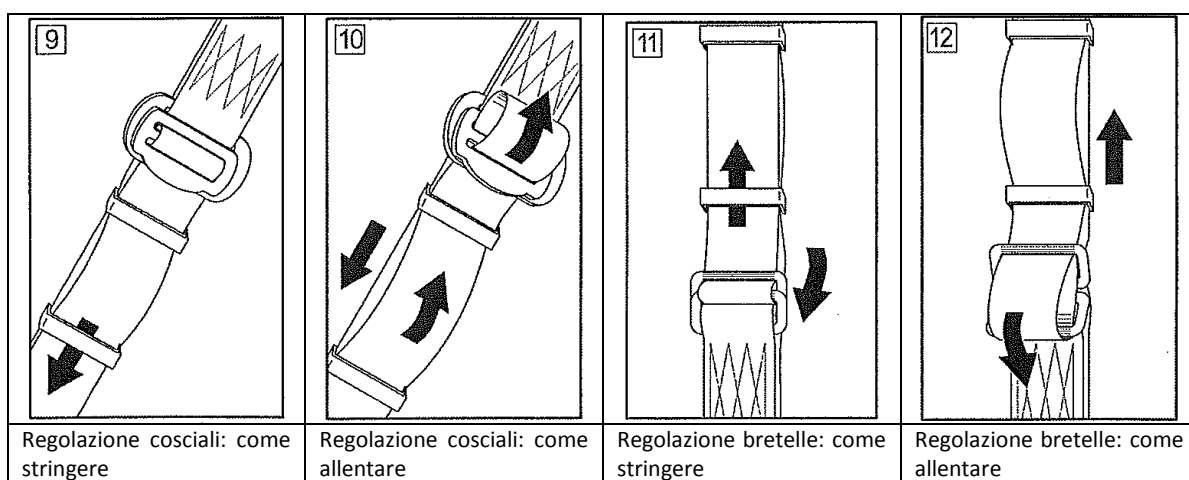
L'imbracatura è correttamente indossata se:

- Tutte le cinghie sono correttamente regolate (non troppo molli nè troppo strette)
- L'anello di attacco dorsale è correttamente posizionato a livello delle scapole.
- La fibbia di aggancio frontale delle bretelle è posizionata al centro del petto.
- Le estremità di tutte le cinghie sono passate all'interno dei passanti elastici.

			
Afferrare l'imbracatura dal punto di attacco dorsale	Infilare le bretelle una dopo l'altra avendo cura che la cinghia non si attorcigli	Chiudere la fibbia di aggancio frontale e regolare le cinghie per la propria taglia	Passare i cosciali tra le gambe senza che si attorciglino



Connessione delle fibbie metalliche di aggancio dei cosciali



Regolazione cosciali: come stringere

Regolazione cosciali: come allentare

Regolazione bretelle: come stringere

Regolazione bretelle: come allentare

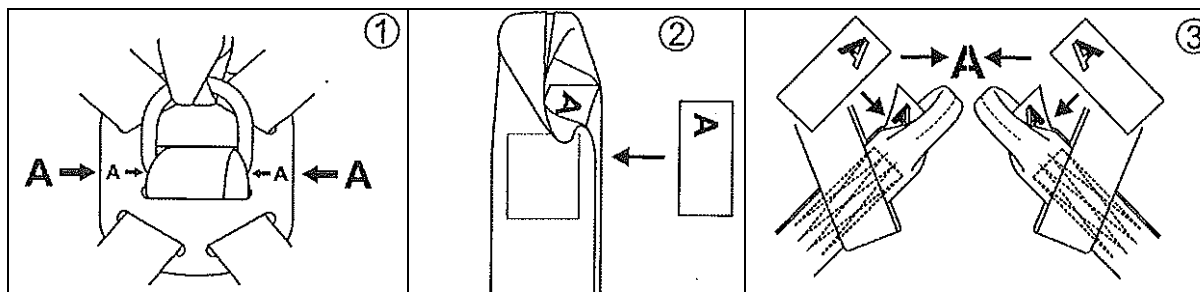
### 3 Istruzioni per il corretto utilizzo

- L'imbracatura deve essere utilizzata da persona addestrata per il lavoro in quota.
- L'imbracatura è un dispositivo individuale e può essere usato solo dal lavoratore assegnatario.
- Prima di ogni utilizzo, verificare visivamente le fettucce, le fibbie e punti di ancoraggio, e le cuciture: devono essere privi di danni di natura meccanica, contatto con agenti chimici, esposizione a fonti di calore. Questo controllo deve essere effettuato dall'utilizzatore e, in caso di dubbio, non usare il DPI.
- Durante l'utilizzo, il DPI deve essere protetto da ogni tipo di contatto con oli, solventi, agenti chimici acidi o basi, fonti di calore, spigoli vivi o contatto con materiale incandescente.
- Un ulteriore DPI anticaduta può essere collegato solo agli elementi della imbracatura indicati con la lettera A.

Il ulteriore DPI anticaduta può essere collegato:

- direttamente all'attacco dorsale (cfr figura 1: l'attacco è indicato con la lettera A e delle frecce);
- tramite il cordino incorporato e fissato all'attacco dorsale (figura 2: l'attacco è individuato dalla lettera A riportata su una etichetta);

- contemporaneamente ai due attacchi sternali (è vietato l'uso di un solo attacco sternale) (figura 3: i due attacchi sono indicati con lettera A metà bianca e metà nera, su apposita etichetta, a indicare che devono essere utilizzate contemporaneamente le due asole)



- Il punto di ancoraggio strutturale a cui sarà fissato il sistema anticaduta deve essere situato al di sopra del posto di lavoro e deve avere una resistenza statica di 15 kN.
- L'utilizzo dell'imbracatura all'interno di un sistema anticaduta deve essere compatibile con le istruzioni di uso di ciascun elemento del sistema stesso, e conforme alle norme EN353-1, EN353-2, EN354, EN355, EN360, EN362.
- Il DPI anticaduta deve essere messo fuori servizio ed eliminato con distruzione dopo ogni caduta.
- È vietata ogni modifica della imbracatura.

#### 4 Condizioni d'uso

- 1) Scheda di verifica: deve essere compilata da persona formata e conservata per tutto il tempo di vita della imbracatura (vedi modello).
- 2) Al primo utilizzo: compilare la scheda di verifica.
- 3) Verifiche periodiche: una verifica annuale deve essere effettuata da persona formata. È necessario verificare che tutte le componenti (fettucce, le fibbie e punti di ancoraggio, e le cuciture) siano prive di danni meccanici, o di origine chimica o termica. L'esito del controllo deve essere riportato sulla "Scheda di verifica".
- 4) Dismissione: l'imbracatura deve essere eliminata e distrutta dopo ogni caduta. L'imbracatura deve essere rinviata al fabbricante o al suo rappresentante se compaiono difetti di costruzione.
- 5) Periodo di utilizzo: non è definita una scadenza per l'imbracatura ma deve essere effettuata una accurata revisione dopo 5 anni dal suo primo utilizzo. Tale revisione può essere effettuata da:
  - il fabbricante;
  - persona autorizzata dal fabbricante;
  - impresa autorizzata dal fabbricante.A seguito della revisione sarà definito il successivo periodismo di verifica.
- 6) Stoccaggio: l'imbracatura deve essere conservata in locali secchi e aerati; non deve essere mantenuta esposta al sole o in condizioni di sporcizia a rischio di guasti

- meccanici o esposizione ad agenti chimici o fonti di calore. Usare l'imballo del fabbricante prima del suo primo impiego.
- 7) Trasporto: il DPI deve essere trasportato in un imballo (ad esempio sacca in tessuto impermeabile o scatola di plastica o metallica) che lo protegga dall'umidità o da danni meccanici o esposizioni ad agenti chimici.
  - 8) Manutenzione: pulire l'imbracatura con acqua e sapone neutro. Non utilizzare acidi o solventi.
  - 9) Riparazioni: è vietata qualunque tipo di riparazione.

SCHEDA DI VERIFICA			
Modello e numero di serie		Data di fabbricazione	
Nominativo del lavoratore a cui è assegnato il DPI			
Data di acquisto		Data di primo utilizzo	
Nominativo addetto verifiche			
VERIFICHE ANNUALI			
	Data	Esito verifica	Firma del verificatore
1			
2			
3			
4			
5			
NB: dopo 5 anni è necessaria la revisione (vedi manuale d'uso)			

PER OGNI NECESSITÀ interpellare:

AM.SA srl -Via Cuornè 23 b - 10156 TORINO

Tel 011 22 22 227 - Fax 011 26.25.755 - E-mail [info@am-sa.it](mailto:info@am-sa.it)

**Riferimenti bibliografici**

Tra i testi di riferimento di primaria importanza, si collocano le guide pubblicate dal Ministero del lavoro e dall'ISPESL e precisamente:

- *Linee guida per la scelta, l'uso e la manutenzione dei DPI contro le cadute dall'alto - Sistemi di arresto caduta, 2004.*